

**ZMLUVA O SPLÁTKOVOM ÚVERE**  
**číslo 3001/11/033**

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**  
Sídlo: Štúrova 5  
813 54 Bratislava  
IČO: 31 318 916  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,  
vložka: 335/B  
za ktorú konajú: Ing. Ladislav Šimko, poverený vedením RKC Juh  
Henrich Varga, bankár špecialista II.  
(ďalej len „Banka“)

a

Obec: **Dolné Obdokovce**  
Sídlo: Dolné Obdokovce 103, 951 02 Dolné Obdokovce  
IČO: 00 307 891  
Zastúpená: Zoltán Gyepes, starosta obce  
rodné číslo: 560315/6119  
adresa trvalého pobytu: Dolné Obdokovce 224  
štátna príslušnosť: Slovenská republika  
druh a číslo dokladu totožnosti: Občiansky preukaz SJ 941 172  
číslo bežného účtu vedeného v Banke v €: 8241423/5200 (ďalej len „Bežný účet“)  
(ďalej len „Klient“)

**uzatvárajú**

v zmysle § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Všeobecných úverových podmienok OTP Banka Slovensko, a.s. účinných od 1. januára 2009 (ďalej tiež Podmienky) a v súlade s rozhodnutím obecného zastupiteľstva č. 37/2011 zo dňa 02.06.2011 túto zmluvu o úvere:

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

1. Na základe žiadosti Klienta sa Banka zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve poskytnúť v prospech Klienta krátkodobý **komunálny investičný úver** v sume **92 000,- €**, slovom deväťdesiatdvatisíc euro (ďalej len úver).
2. Úver je poskytovaný za **variabilnú úrokovú sadzbu** tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby EURIBOR fixovanej pre **1 mesačné depozitá a prirážky 3,79 % p.a.**

Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie 1 mesiac (ďalej len Preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí Preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru.

Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceneniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceneniu.

Pre príslušné Preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba 1 mesačný EURIBOR fixovaná:

- a) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného Preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného Preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
- b) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného Preceňovacieho obdobia v prípade, že prvý deň príslušného Preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba 1 mesačný EURIBOR vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

3. Úver je poskytovaný za účelom financovania investičných potrieb Klienta na základe predkladania dodávateľských faktúr na financovanie projektu „**Rekonštrukcia objektu amfiteátra a okolia**“ schváleného Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, so sídlom Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava, IČO 30 794 323 (ďalej len „riadiaci orgán“ alebo „PPA“) v rámci Operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2007 - 2013, Prioritná os č. 4, Opatrenie č. 3.4.1. Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo, kód opatrenia 321, kód projektu 441281000008, nasledovne:
  - a) predfinancovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Európskej únie a štátneho rozpočtu SR vo forme nenávratného finančného príspevku (ďalej tiež „nenávratný finančný príspevok“ alebo „NFP“) vo výške: 78 808,15 €,
  - b) spolufinancovanie projektu nad rámec oprávnených nákladov (DPH v súvislosti s projektom) vo výške: 13 191,85 €.
4. Úver je vedený na úverovom účte Banky č. 12759364/5200.
5. Nenávratný finančný príspevok bude poukazovaný na bežný účet Klienta v Banke (ďalej len „Osobitný účet“) č. 9008148/5200.
6. Klient sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom na dohodnutý účel, že poskytnutý úver Banke vráti, zaplatí úrok, príslušenstvo, poplatky a zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy za nižšie uvedených podmienok najmä z jeho Bežného účtu a/alebo z Osobitného účtu zriadeného v Banke na prijímanie NFP.

## Článok II.

### Zabezpečenie úveru

1. Klient sa zaväzuje zabezpečiť pohľadávky Banky z tejto zmluvy:
  - a) smerovaním 100 % príjmov vrátane podielov na daniach v správe štátu cez svoj Bežný účet počas celej doby trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere,
  - b) vlastnou bianko zmenkou bez uvedenia zmenkovej sumy a dátumu splatnosti. Banka je oprávnená vyplniť a použiť vlastnú bianko zmenku v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve a v Dohode o vyplňovacom práve k bianko zmenke,
  - c) vinkuláciou Osobitného účtu č. 9008148/5200 na prijímanie nenávratného finančného príspevku v sume 78 808,15 €.

## Článok III.

### Čerpanie úveru

1. Po splnení podmienok uvedených v čl. II., v tomto článku po predložení podpísanej Zmluvy s riadiacim orgánom o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 2800008 vrátane všetkých jej existujúcich dodatkov (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) a zaplatení poplatkov v zmysle čl. V. bod 1 a) tejto zmluvy môže Klient čerpať úver



bezhotovostnou formou na dohodnutý účel uvedený v tejto zmluve, na základe ním podpísaných príkazov Banke v prospech dodávateľa a predloženia príslušných dokladov preukazujúcich účel použitia úveru (napr. faktúry obsahujúce všetky náležitosti daňového dokladu a príslušných účtovných dokumentov).

2. Nárok na čerpanie úveru zaniká dňa **31.03.2012**.
3. Klient sa zaväzuje svoju žiadosť o zmenu objemov alebo termínov čerpania úveru, dohodnutých v tejto zmluve prerokovať s Bankou minimálne 21 dní pred dohodnutým termínom čerpania úveru.
4. Klient sa zaväzuje, že:
  - a) bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto zmluvy požiada platobný orgán alebo riadiaci orgán o poukazovanie nenávratného finančného príspevku na Osobitný účet,
  - b) Osobitný účet nezruší po celú dobu trvania záväzkov z tejto zmluvy o úvere, alebo z odstúpenia od nej a
  - c) nepožiada platobný orgán alebo riadiaci orgán o poukazovanie NFP na iný než Osobitný účet bez súhlasu Banky.
5. Klient je povinný pred čerpaním úveru:
  - a) predložiť vlastnú bianko zmenku Klienta s dohodou o vyplňovacom práve k bianko zmenke,
  - b) zriadiť vinkuláciu výplaty vkladu z Osobitného účtu vedeného v Banke vo výške 78 808,15 EUR v prospech Banky,
  - c) predložiť čestné prehlásenie hlavného kontrolóra obce, o tom, že financovanie obce je v súlade so zákonmi (vrátane Zákona č.25/2006 o verejnom obstarávaní).
6. Klient je povinný pred čerpaním úveru predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení tejto zmluvy o úvere vrátane zabezpečovacích zmlúv podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.
7. Klient je povinný pred čerpaním úveru predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 2800008 vrátane dodatkov a Zmluvy o dielo 02/2011 podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia zmluvy do jej zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.

#### **Článok IV.**

##### **Splácanie úveru**

1. Konečná splatnosť úveru je **20.07.2012**.
2. Klient je povinný splatiť Banke istinu úveru jednorázovo alebo postupne z prijatých platieb od PPA na Osobitný účet č. 9008148/5200 vedený v Banke a z vlastných zdrojov Klienta najneskôr do jedného roka od podpisu tejto zmluvy o úvere. Jednotlivé vyplatené nenávratné finančné príspevky v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP budú v plnej výške použité postupne na splátku istiny Banke, a to vo forme mimoriadnych splátok v nasledujúci pracovný deň po ich pripísaní na Osobitný účet. Ak celková poukázaná suma nenávratného finančného príspevku bude nižšia, ako je zostatok nesplatennej istiny úveru určenej na predfinancovanie NFP, Klient je povinný uhradiť Banke rozdiel z vlastných zdrojov, najneskôr v termíne stanovenom v prvom bode tohto článku zmluvy o úvere.

